

## 南韓與愛爾蘭簽訂度假打工協定

駐韓國臺北代表部文化組

南韓外交通商部本月 21 日宣布，該國與愛爾蘭已完成「度假打工協定」的簽署；愛爾蘭是南韓第七個簽署此項協定的國家，前此，南韓已先後與澳洲、加拿大、紐西蘭、日本、法國、德國簽訂相同的協約！F 使得南韓青年得以到更多國家邊打工邊旅遊邊學習。

該部發言人稱，與愛爾蘭簽訂的這個協約，俟雙方各自完備其國內批准程序後即生效。依據該協約，兩國 18 到 30 歲的青年可持對方國家核發的「度假打工簽證」，到對方國家停留一年，在這一年內，得修習語文至多半年，所餘時間可以打工賺錢，支助其在該國的旅遊。

2008 年，南韓約 4 萬名青年持度假打工簽證出國，其中以前往澳洲者最多，2008 年至今 2009 年行將結束之際，澳洲政府計已核發 3 萬 4,000 名南韓青年度假打工簽證。

另外，2008 年末，南韓與美國開始一項所謂「打工、學英語、及旅遊」的特別措施，南韓教育科學技術部稱之為 WEST (Work, English, Travel) 專案，參加者限大學在學生或剛畢業學生，每名約需繳美金 8,400 元，獲美國政府發給 J-1 交換訪問簽證，得在美國停留最長 18 個月，該期間內，得修習英語、專業實習、及四處旅遊。

參考資料來源：The Korea Times 2009 年 12 月 22 日第 3 版